

DEVOIR

11. Přeložte:

1. Připravuješ se na zkoušku? - Ano, už čtrnáct dní. 2. Nemohu to udělat, je to příliš těžké. 3. Nic si z toho nedělej, už jsi příliš unavený. 4. Příští neděli můžeme jet spolu na hory. Chceš? 5. Velmi rád, ale nemám lyže. 6. Může žena ti půjčit svoje lyže, ona raději zůstane doma. 7. Tyto šaty ti nesluší. Jsou tvoje? 8. Ne, jsou mé sestry, ale já si myslím, že mi docela padnou. 9. Ano, ale tahle barva ti nesluší. 10. Myslíš? 11. A tento klobouk, doufám, není tvůj. 12. Děláš si legraci? Je mé babičky.

Se disputer = hádat se, pohádat se
Nous nous sommes disputés
Nous nous disputons

Vite = rychle

Rapide = rychlý,á

Rapidement = rychle



Oh la belle verte ! Oh la belle rouge
C'est la fête ! On danse, on chante, on joue de la musique...
Même les anciens habitants, jadis si rouchons moutons, se sont laissé
gagner par le joie ambiante.

Leçon 15

Une lettre de Paris

Paris, le 17 novembre 2006

Cher Laurent,

Excuse-moi de t'écire si tard. Je suis à Paris depuis deux semaines. Après les premiers jours un peu difficiles, tout va bien maintenant. J'ai un accent étranger, mais tout le monde est gentil avec moi. Ma vie commence déjà à prendre un rythme régulier. D'habitude, je me lève à sept heures, je me lave et je m'habille. Ensuite je prends mon petit déjeuner au restaurant de l'hôtel. Comme je n'habite pas loin de la faculté, j'y vais à pied. Comme ça, j'économise beaucoup de temps et aussi pas mal d'argent. Je ne prends le métro que deux ou trois fois par semaine quand je vais me promener dans les quartiers que je ne connais pas encore. Tu te souviens de Jacques, mon ami français qui parle si bien tchèque? Quand il est libre, nous nous promenons ensemble et nous parlons de choses et d'autres. Nous nous amusons beaucoup et je rentre chez moi très fatigué. Et le travail? Et les cours? Évidemment, je travaille, j'assiste aux cours. Dans ma prochaine lettre, je vais te parler de la faculté. J'espère que tout va bien chez toi. Donne-moi bientôt de tes nouvelles. Vous me manquez tous, toi et les copains, et quelquefois j'ai le mal du pays. Mais je reviens à Prague pour Noël et j'espère vous revoir tous.



Bien amicalement
Daniel
(Dan@yahoo.fr)

P.S. peux-tu m'envoyer ton adresse électronique?